

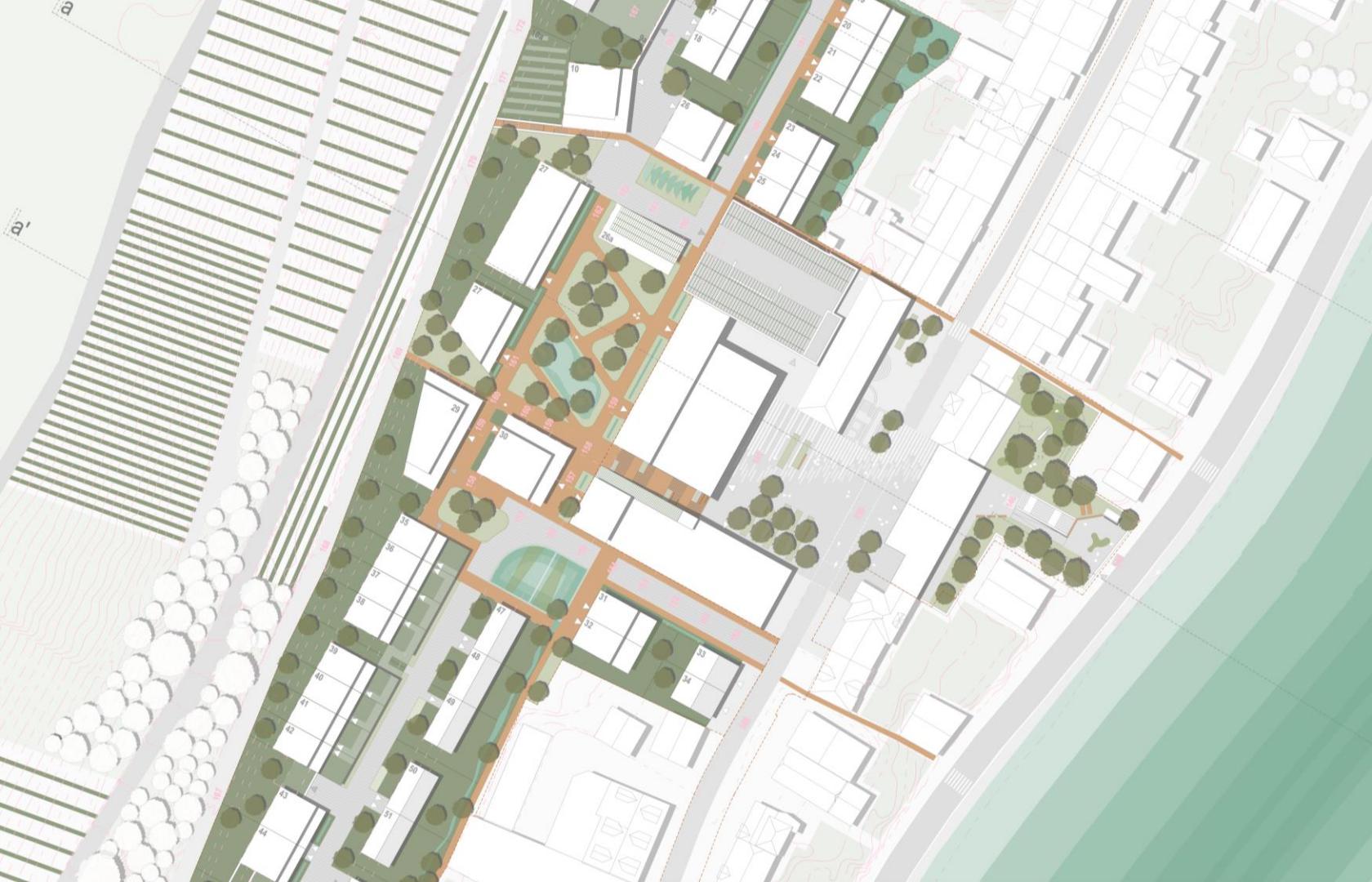
wormer sequentiae

mensch – natur - raum

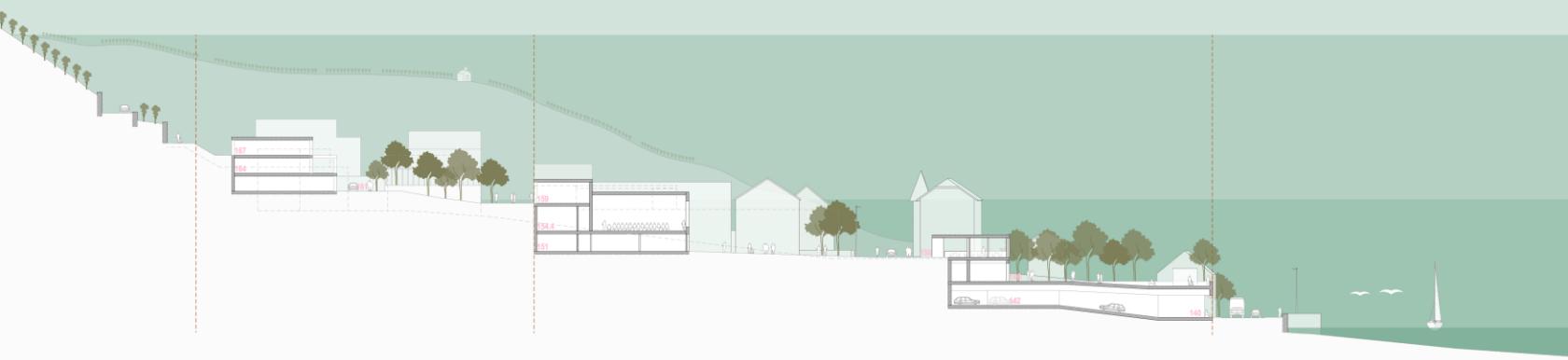
pap heiligenhaischen
lageplan



pap heiligenhaischen
mitte - platz



pap heiligenhaischen
mitte - platz



kulturzentrum

perspektive



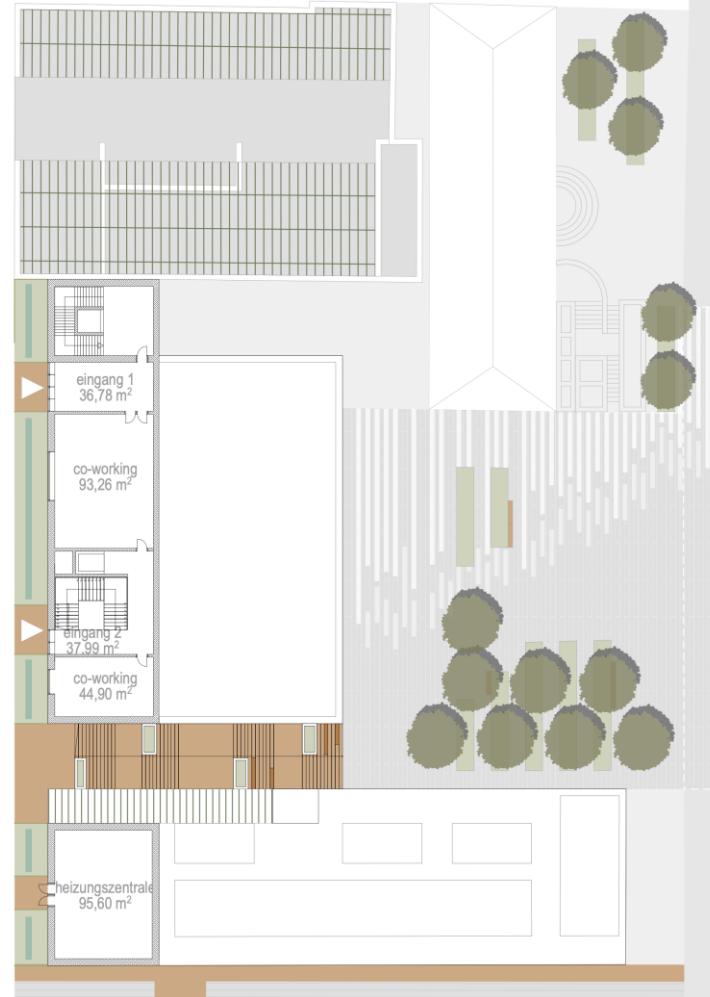
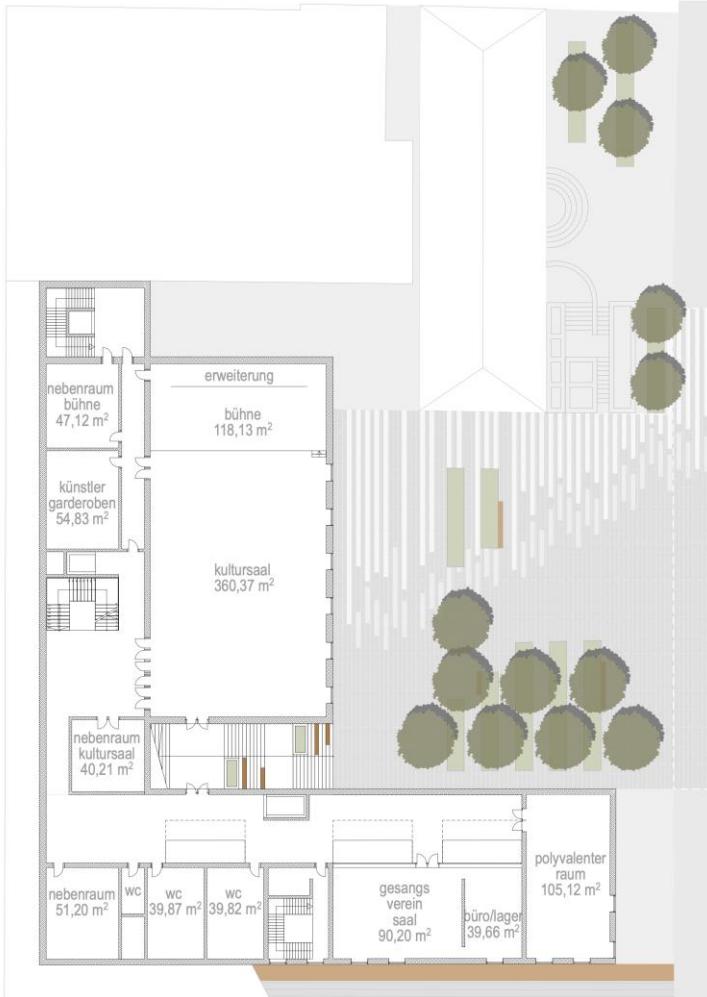
kulturzentrum

erdgeschoss



kulturzentrum

1. & 2. obergeschoss



zentraler platz
schnitt



zentraler platz
perspektive



zentraler platz

erdgeschoss



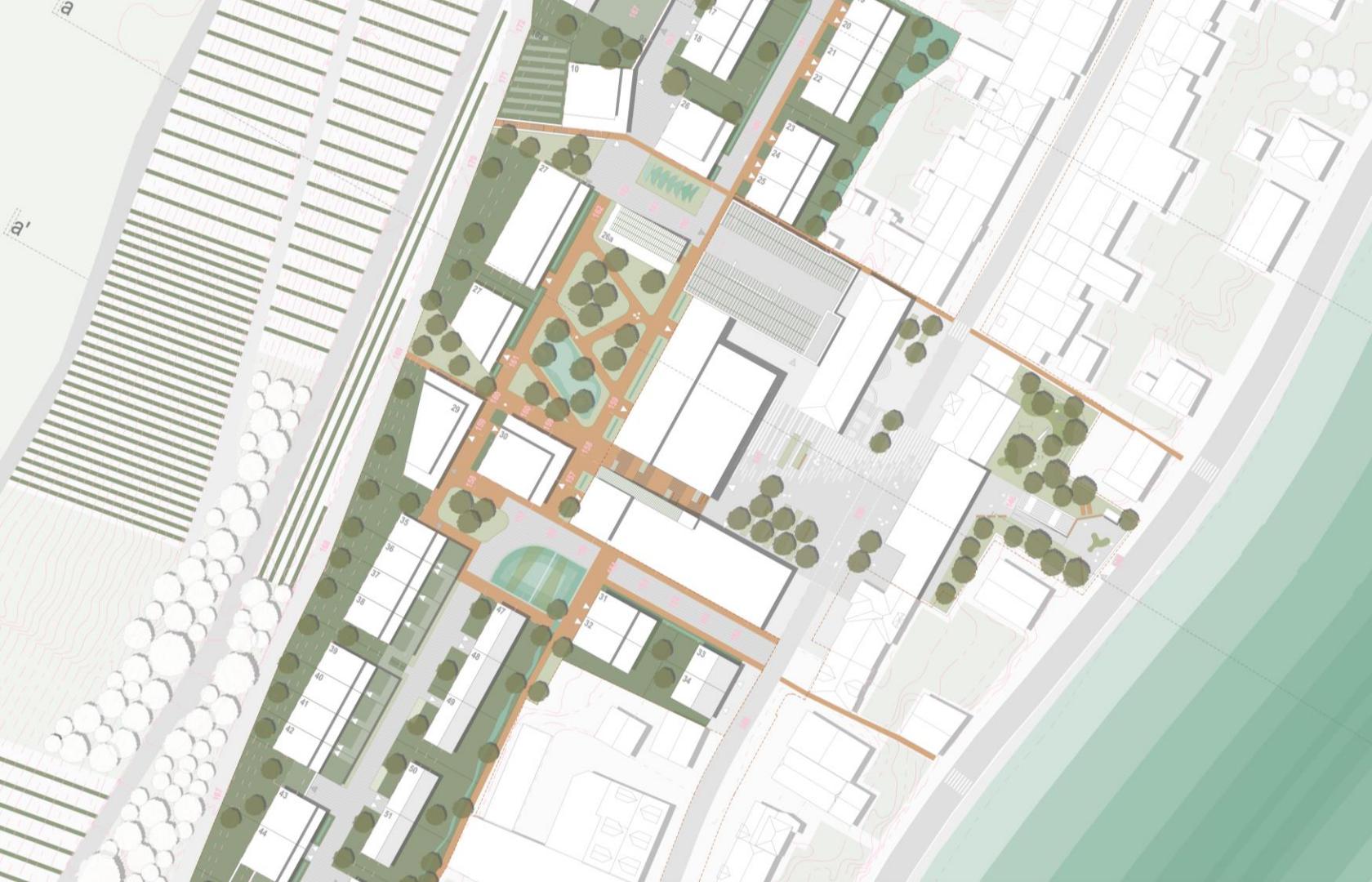


zentraler platz
1. & 2. untergeschoss

zentraler platz
schnitt



pap heiligenhaischen
mitte



pap heiligenhaischen
nord



pap heiligenhaaischen
nord



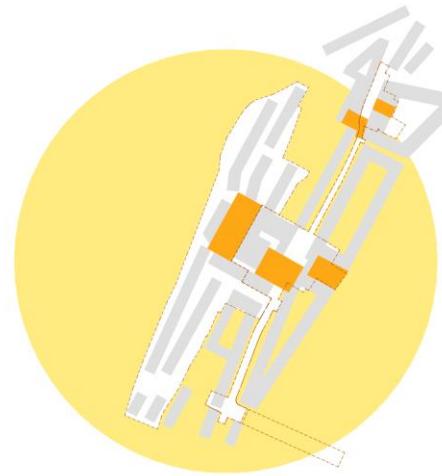
pap heiligenhaischen
nord

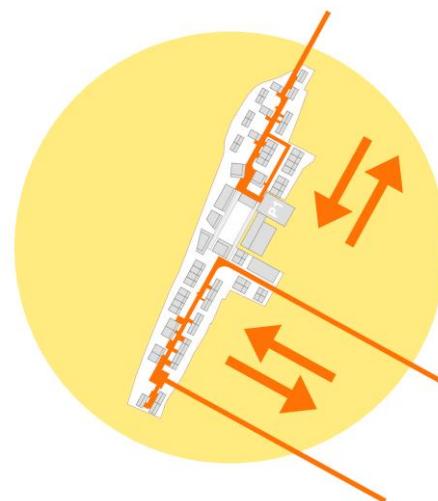
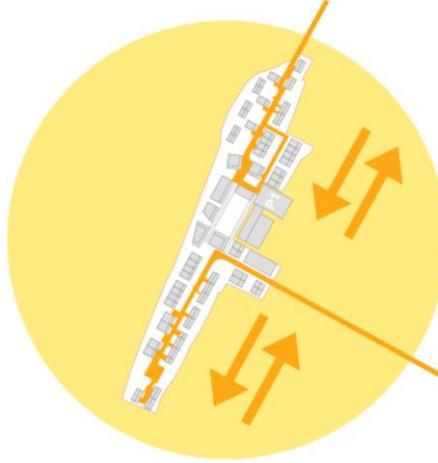


pap heiligenhaischen
süd



pap heiligenhaeischen nutzungskonzept

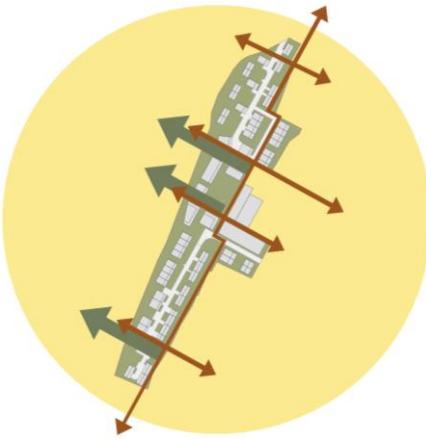




pap heiligenhaischen
verkehrskonzept



- wertschöpfung
- belieue
- retention
- fußweg
- platz
- spielplatz
- boomert
- weinberg



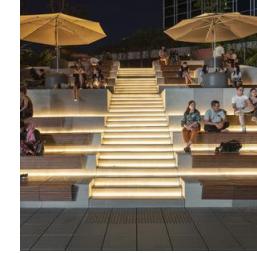
pap heiligenhaischen
freiraumkonzept

pap heiligenhaischen

Freiraumkonzept - referenzen



Ab. 1. Atmosphäre auf dem zentralen Platz
(© Oxford University Campus)



Ab. 2. Beleuchtete Treppe zwischen dem PAP und dem zentralen Platz
(© architedualdesign.com)



Ab. 3. Bepflanzte Treppe mit Sitzbänken zwischen dem PAP und dem zentralen Platz
(© Peters Bennett)



Ab. 4. Möbeltyp für die Aussichtsplattform (© MDL)



Ab. 5. Möbeltyp für die Aussichtsplattform
(© pureoutdoorliving.be)



Ab. 7. Atmosphäre des Parks innerhalb des neuen Stadtteils
(© Square Vert-Galet, Paris)



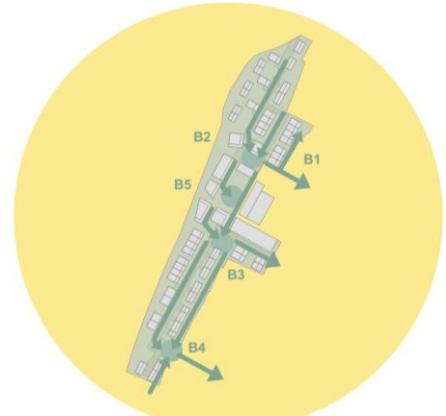
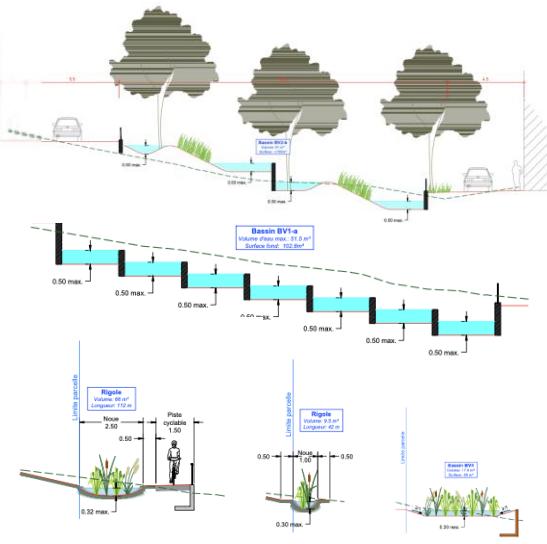
Ab. 8. Auffangbecken innerhalb des Parks. (©habitot.com)



Ab. 9. Auffangbecken innerhalb des Parks (©MDL)

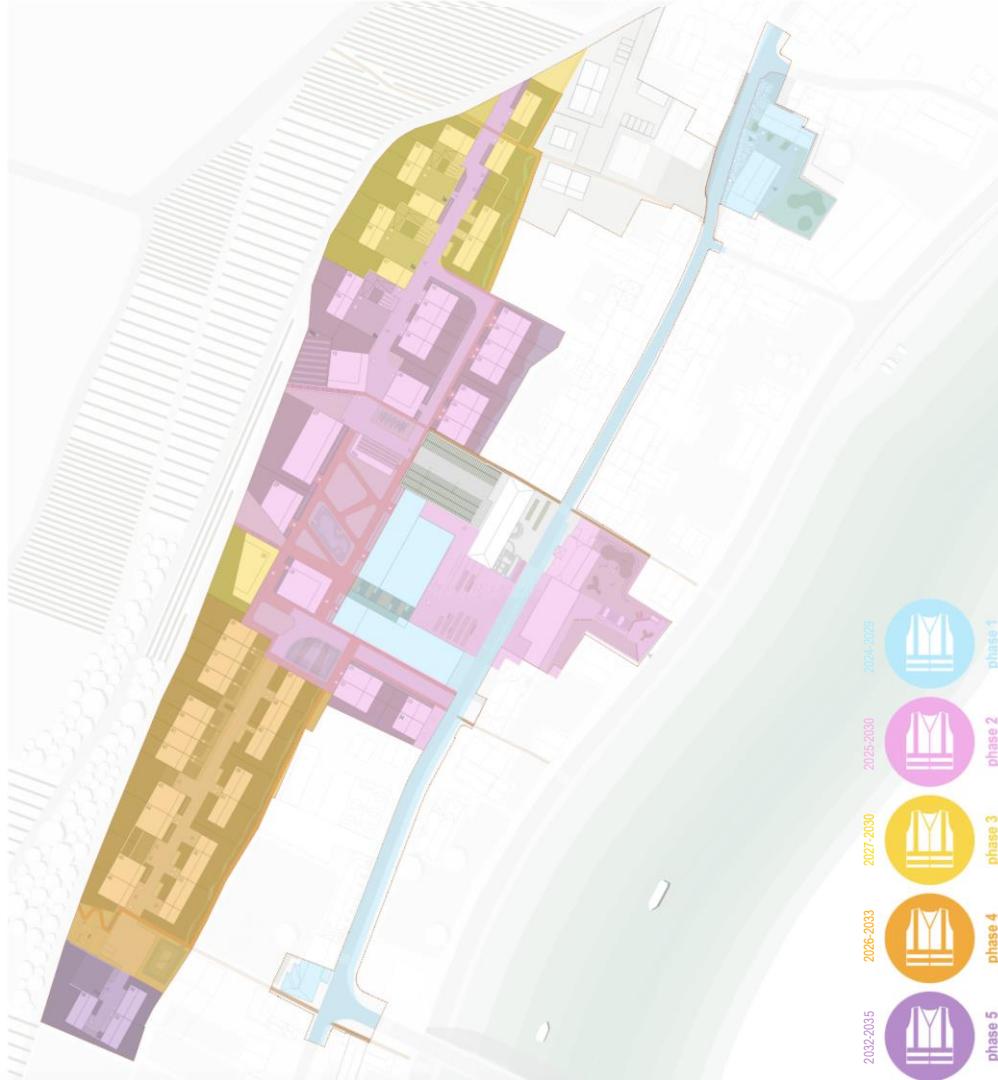


- | | |
|--|---------------|
| | wertschöpfung |
| | believve |
| | retention |
| | fußweg |
| | platz |
| | spielplatz |
| | bongert |
| | weinberg |



pap heiligenhaischen
freiraumkonzept

pap heiligenhaischen phasierung



beckius platz
perspektive





beckius platz
erdgeschoss & untergeschoss

beckius platz
1. & 2. obergeschoss



beckius platz
schnitt



Annexe I : Tableau récapitulatif

Fiche 1 : Analyse de la conformité du projet d'aménagement particulier "nouveau quartier" (PAP) par rapport au plan d'aménagement général "mouture 2011" (PAG)

Dénomination de la zone couverte par un même degré d'utilisation du sol

Le présent tableau est à établir pour chaque zone pour laquelle un même degré d'utilisation du sol est fixé moyennant des coefficients dans le PAG

Degré d'utilisation du sol fixé au niveau du PAG

Surface du terrain à bâtrir brut de la zone concernée :

242,04 ares surface totale du PAP suivant dessin dwg

Coefficients issus du PAG "mouture 2011" :

DL	minimum	maximum	CUS	minimum	maximum	COS	minimum	maximum	CSS	minimum	maximum
		/ 30			/ 0,70			/ 0,50			/ 0,50

surf. tot. parcelles

383,11 ares

surf. terrain com.

100,83 ares

27,7 %

Application des dispositions de l'article 29bis

a) Obligation de réalisation de logements abordables selon l'art.29bis :

oui

Conformité de la surface construite brute à réservé au logement abordable

b) Part de la surface construite brute (SCB) à réservé pour le logement abordable (Log-abo) selon l'art.29bis :

20 %

c) SCB maximale à dédier au logement selon le PAP :

12.538 m²

d) SCB maximale à dédier au Log-abo selon l'art.29bis :

2.508 m²

Commune
surf terrain

27,67 %

10.031 m²

2.775 m²

Degré d'utilisation augmenté selon l'article 29bis(5)

e) Surface des fonds appartenant aux propriétaires visés à l'art.29bis(10) (p.ex. promoteur public) :

29,68 ares

f) Pourcentage de la surface du terrain visé par une augmentation du degré d'utilisation du sol :

87,74 %

g) SCB maximale admise selon le CUS fixé par le PAG :

16.943 m²

h) SCB maximale qui n'est pas exclusivement destinée à du logement selon le PAP :

4.015 m²

i) SCB supplémentaire admise selon l'art.29bis (10% de la SCB résultant du CUS fixé par le PAG pour les fonds visés à l'art.29bis(10) réduite de la SCB non destinée exclusivement au logement) :

1.134 m²

j) SCB maximale admise pour le PAP selon le PAG et l'art.29bis

18.077 m²

k) Rapport entre la SCB maximale admise pour le PAP et celle résultant du CUS fixé au PAG :

106,69 %

surface terrain
log abond. Comm.
25,89 ares

l) Degré d'utilisation du sol fixé par le PAG augmenté

selon l'article 29bis, compte tenu du rapport issu du point k) :

DL	minimum	maximum	CUS	minimum	maximum	COS	minimum	maximum	CSS	maximum
	0,000	/ 32,632		0,000	/ 0,747		0,000	/ 0,533		0,533

dorfkern - pap heiligenhaischen

berechnungen pap

Analyse de la conformité du PAP au PAG

Lot	Surface à bâti nette	Nombre de logements		SCB totale		SCB destinée au logement			SCB réservée au logement abordable			Surface d'entreprise au sol		Surface de sol scellée		SCB réservée au log. abordable commune		nombre d'emplacement parking obligat visiteur par lot remarques			
		minimum	maximum	/	263 m ²	/	263 /	263 m ²	/	167 /	167 m ²	/	167 /	167 m ²	/	98 /	98 m ²	/	98 m ²	/	2
1	2,58 ares	/	1	u.																	
2	1,20 ares	/	1	u.																	
3	1,38 ares	/	1	u.																	
3a	2,98																				
4	3,08 ares	/	1	u.																	
5	1,49 ares	/	1	u.																	
6	1,53 ares	/	1	u.																	
6a	3,74																				
7	3,40 ares	/	1	u.																	
8	1,64 ares	/	1	u.																	
9	2,46 ares	/	1	u.																	
9a	3,45																				
10	3,93 ares	/	3	u. + 1 com.																	
10a	2,58 ares	/	u.																		
11	3,13 ares	/	1	u.																	
12	3,37 ares	/	1	u.																	
13	3,42 ares	/	1	u.																	
14	3,18 ares	/	1	u.																	
15	2,06 ares	/	1	u.																	
16	1,60 ares	/	1	u.																	
17	1,60 ares	/	1	u.																	
18	2,29 ares	/	1	u.																	
19	2,39 ares	/	1	u.																	
20	1,76 ares	/	1	u.																	
21	1,59 ares	/	1	u.																	
22	2,25 ares	/	1	u.																	
23	2,22 ares	/	1	u.																	
24	1,53 ares	/	1	u.																	
25	1,54 ares	/	1	u.																	
26	2,97 ares	/	3	u.																	
26a	1,67 ares	/	u.																		
27	7,80 ares	/	6	u.																	
28	3,57 ares	/	3	u.																	
29	5,24 ares	/	4	u.																	
30	2,84 ares	/	4	u. + 1 com.																	
31	1,44 ares	/	1	u.																	
32	2,22 ares	/	1	u.																	

26,50

log. pers.

agée, 1

Mehrgeneration

enhaus

2 Stellp. inkl.

für Gewerbe

Analyse de la conformité du PAP au PAG

Conformité aux dispositions du PAG et à l'article 29bis :

Digitized by srujanika@gmail.com

|

—

1

dorfkern - pap heiligenhaischen
berechnungen pap

dorfkern - pap heiligenhaischen berechnungen

Kenndaten	Gewählte Kenndaten für die Planung	Einheit	Gewählte Kenndaten für die Planung	Einheit
-----------	------------------------------------	---------	------------------------------------	---------

PAP Heiligenhaischen

Bruttofläche des Plangebiets	24.204 m ²
Nettofläche des Plangebiets	16.528 m ²
Ungefährer Anteil abgetrennter Fläche	7.676 m ²
	32%

Aufteilung der Flächen	7.676 m ²
Fussgänger- und Verkehrsflächen	2.980 m ²
	39%
Sanfte Mobilität	2.179 m ²
	28%
Parks und Grünflächen	1.648 m ²
	21%
Retentionsflächen	773 m ²
	10%
Parkraum / Stellplätze	96 m ²
	1% 100%

CUS* (0,7 / 0,755 max, log abordable)	0,68
Bruttogeschossfläche(BGF)/Surface construite brute (SCB)	16.404 m ²
COS* (0,5 / 0,54 max)	0,47
Emprise au sol	7.844 m ²
CSS* (0,5 / 0,54 max)	0,50
Versiegelte Fläche	8.218 m ²

DL* (densité de logement) (30 / 32,63)	30,16 WE/ha
Anzahl der Wohneinheiten (Total)	
(73 / 37 ohne log.abord. + commune)	73 WE

Gemeinde		
Anzahl der Wohneinheiten für logements abordables (20 %) / Gemeinde	16 WE	22 WE
(27,7 % de la surface totale)		*
Zus. log. abordable im Dorfkern (Sparkasse, Ärztehaus)		5 WE
Bruttogeschossfläche (BGF)/Surface construite brute (SCB) minimal für logements abordables / Gemeinde	2.508 m ²	2.775 m ²
"Bruttogeschossfläche (BGF)/Surface construite brute (SCB) für logements abordables" / Gemeinde	2.773 m ²	2.802 m ²
Durchschnittliche Größe pro Wohneinheit (brutto)**	173 m ²	127 m ²
Anzahl der Einwohner***	146 Einw.	* inkl. 2 Einh. für Gewerke

Stellplätze	
Total	141 Stellplätze
Öffentlich (im Straßenraum)	8 Stellplätze
Öffentlich (überdacht / in Tiefgaragen)	7 Stellplätze
abord.	14 Stellplätze
Stellplätze Wohnen im Parkhaus Neu (P2), für log. abord.	2 Stellplätze
Stellplätze Commerce	4 Stellplätze
Stellplätze Wohnen abordbare Gemeinde	20 Stellplätze
Stellplätze Wohnen privat	86 Stellplätze
Stellplätze pro Wohneinheit für log. abordable	1 Stellplatz
Stellplätze pro Wohneinheit inkl. log. abordable Commune	2 Stellplätze

15

Kenndaten	Gewählte Kenndaten für die Planung	Einheit	Gewählte Kenndaten für die Planung	Einheit
-----------	------------------------------------	---------	------------------------------------	---------

Dorfkern

Bruttofläche des Plangebiets	12.205 m ²
Nettofläche des Plangebiets	4.752 m ²
Ungefährer Anteil abgetrennter Fläche	7.453 m ²
	61%
Aufteilung der Flächen	7.453 m ²
Straßen und sanfte Mobilität	3.162 m ²
	42%
Öffentliche (Platz)Räume	1.867 m ²
	25%
Parks und Grünflächen	551 m ²
	7%
Parkraum / Stellplätze	1.873 m ²
	25%
Zugewiesene Flächen der öffentlichen Gebäude	1.452 m ²
	12%
Emprise au sol	5.028 m ²
Surface construite brute	11.412 m ²
Versiegelte Fläche	/ ... m ²

Aufteilung Nutzungen	Emprise au sol	Surface construite brute
Kulturhaus + Co-working	941 m ²	2.263 m ²
Vereinshaus + Polyleiente Räume + Heizungszentrale	738 m ²	1.616 m ²
Administration communal - Bestand	395 m ²	1.065 m ²
Parkhaus (P1) hinter Gemeinde-Verstand	829 m ²	2.488 m ²
Parkhaus (P2) Route du Vin	1.387 m ²	3.366 m ²
Pavillon, Erschließungsbereich	112 m ²	158 m ²
Pavillon, WC Öffentlich, Nebenküche/Café/Bistro	m ²	120 m ²
Maison Beckius, Bestand, Creative Workshops	160 m ²	320 m ²
Maison Beckius, Anbau	100 m ²	200 m ²
Parking (P3) Ärztehaus	300 m ²	300 m ²
Ärztehaus	m ²	300 m ²
Wohnfläche - (1... OG Centre Médical)	m ²	300 m ²
Wohnnutzung - ehemalige Sparkasse	178 m ²	658 m ²

CUS*	Bruttogeschossfläche (BGF)	10,754 m ²
DL* (densité de logement)	WE/ha	
Anzahl der Wohneinheiten (Total)	5 WE	
Anzahl der Geschäftsräume (ehem. Sparkasse)	1	
Durchschnittliche Größe pro Wohneinheit (brutto)**	160 m ²	
Anzahl der Einwohner***	10 Einw.	

Stellplätze	Total	124 Stellplätze
Öffentlich (im Straßenraum, Abhängig laut Konzept P&C)		14 Stellplätze
P1: Stellplätze log. abordbare, im Parkhaus Neu (P2) inkl. In Berchnung PAP Stellplätze		14
P1:(Parkhaus Bestand) Stellplätze im Parkhaus Neu + Bescher Gemeinde + Kulturhaus		70 Stellplätze
P1: Stellplätze Kulturhaus		71 Stellplätze
P2: Öffentlich (überdacht / in Tiefgaragen) Route du Vin		25 Stellplätze
P2: Wohnen (überdacht / in Tiefgaragen) Route du Vin, ehem. Zollhäuser		2 Stellplätze
P2: Wohnen (überdacht / in Tiefgaragen) Route du Vin, ehem. Sparkasse		3 Stellplätze
P3: Stellplätze Maisons Médical Parkhaus Ärztehaus		4 Stellplätze
P3: Stellplätze Haus Beckius für Ärztehaus		2 Stellplätze
P3: Stellplätze Wohnen, Parkhaus Ärztehaus		41 Stellplätze
Total		124 Stellplätze

Zusammenfassung Stellplätze	Total	2 Stellplätze
Gesamt Stellplätze für Wohnen log. abordbare		2 Stellplätze
Gesamt Stellplätze für Wohnen log. abordbare Commune		7 Stellplätze
Gesamt Stellplätze für Artenhäuser		6 Stellplätze
Gesamt Stellplätze für Öffentlich Parkhaus Bestand, (P1)		70 Stellplätze
Gesamt Stellplätze für Öffentlich Parkhaus Neu, (P2)		25 Stellplätze
Gesamt Stellplätze für Öffentlich NEU, aussen		14 Stellplätze
Total		124 Stellplätze

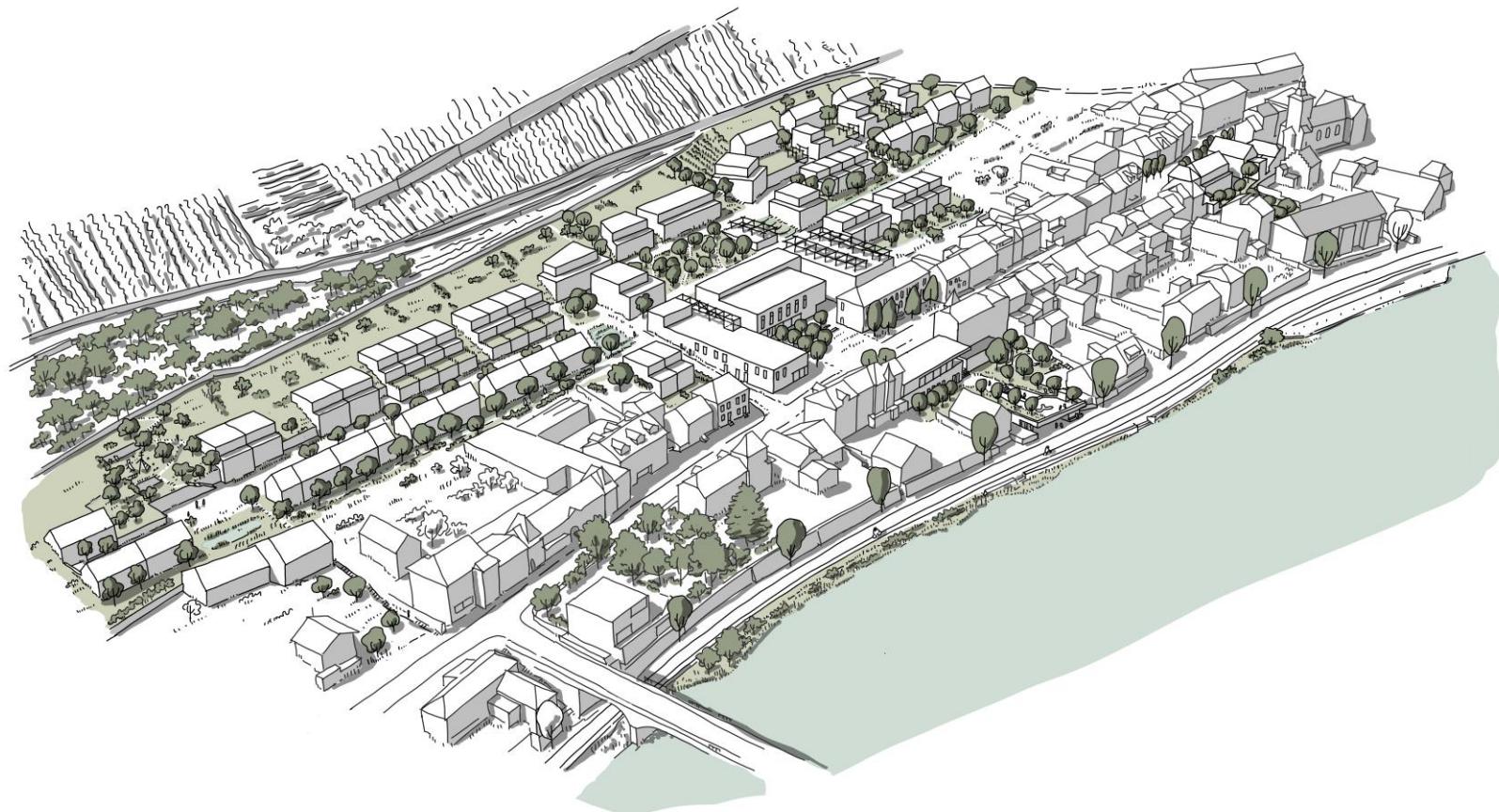
ZUSAMMENFASSUNG NACH PHASEN KOSTENSCHÄTZUNG REALISIERUNGSWETTBEWERB "NEIEN DUERFKÄR FIR WORMER"					
1.	PHASE 1	planungs- und bauphase	2024-2029	25.599.867 €	
Neubau Kulturzentrum, Vereinshaus, Ärztehaus, Maison "Beckius"- Workshop, Strassenraumgestaltung, Platzgestaltung					
1.A.	Sanierung + Abriss			2.195.967 €	
1.1.	1. Vorbereitende Arbeiten		1.403.067 €		
1.2.	2. Abrissarbeiten		792.900 €		
1.B.	Konstruktionen			22.005.400 €	
1.1.	1. Umbau		1.536.000 €		
1.2.	2. Neubau		20.469.400 €		
1.C.	Strassen- und Infrastruktur			1.302.200 €	
1.1.	1. Verkehrsflächen allgemein		903.700 €		
1.2.	2. Unterirdische Infrastrukturen		226.500 €		
1.3.	3. Terrassierung		172.000 €		
1.D.	Landschaftsgestaltung			96.300 €	
2.1.	PHASE 2.1	planungs- und bauphase	2025-2030	8.760.840 €	
Zentraler Platz, Café, Belle-Vue-Aussichtsplateau					
2.1.A.	Sanierung + Abriss			1.032.590 €	
2.1.1.	1. Vorbereitende Arbeiten		709.190 €		
2.1.2.	2. Abrissarbeiten		323.400 €		
2.1.B.	Konstruktionen			4.921.250 €	
2.1.1.	1. Umbau		75.000 €		
2.1.2.	2. Neubau		4.846.250 €		
2.1.C.	Strassen- und Infrastruktur			2.092.800 €	
2.1.1.	1. Verkehrsflächen allgemein		1.077.800 €		
2.1.2.	2. Unterirdische Infrastrukturen		745.000 €		
2.1.3.	3. Terrassierung		270.000 €		
2.1.D.	Landschaftsgestaltung			714.200 €	
2.1.1.	1. Grünflächen Zentraler Platz		7.500 €		
2.1.2.	2. Grünflächen Belle-Vue Aussichtsplattform		617.100 €		
2.1.3.	3. Spielflächen		89.600 €		
2.2.	PHASE 2.2	planungs- und bauphase	2025-2031	28.949.046 €	
Erschließung PAP, Infrastruktur, Grünanlagen, Bebauung log. abordable, erster Teilabschnitt					
2.2.A.	Sanierung + Abriss			1.488.676 €	
2.2.1.	1. Vorbereitende Arbeiten		1.417.776 €		
2.2.2.	2. Abrissarbeiten		70.900 €		
2.2.B.	Konstruktionen			19.708.020 €	
2.2.1.	2. Neubau		19.708.020 €		
2.2.C.	Strassen- und Infrastruktur			7.582.730 €	
2.2.1.	1. Verkehrsflächen allgemein		2.808.750 €		
2.2.2.	2. Unterirdische Infrastrukturen		1.550.500 €		
2.2.3.	3. Terrassierung		2.465.000 €		
2.2.4.	4. Infrastruktur Regenwasserrückhaltung		758.480 €		
2.2.D.	Landschaftsgestaltung			169.620 €	
2.2.1.	2. Grünflächen		127.095 €		
2.2.2.	3. RegenwasserRetention		33.525 €		
2.2.3.	4. Flusswege		9.000 €		

3.	PHASE 3	planungs- und bauphase	2027-2030	166.551 €
Erschließung PAP, Infrastruktur, Grünanlagen, zweiter Teilabschnitt				
3.A.	Sanierung + Abriss			11.351 €
3.1.	1. Vorbereitende Arbeiten			11.351 €
3.B.	Strassen- und Infrastruktur			144.270 €
3.1.	1. Verkehrsflächen allgemein			103.050 €
3.2.	2. Unterirdische Infrastrukturen			22.500 €
3.3.	3. Terrassierung			18.000 €
3.4.	4. Infrastruktur Regenwasserrückhaltung			720 €
3.C.	Landschaftsgestaltung			10.930 €
3.1.	2. Grünflächen			4.930 €
3.2.	4. Flusswege			6.000 €
4.	PHASE 4	planungs- und bauphase	2026-2033	1.742.092 €
Erschließung PAP, Infrastruktur, Grünanlagen, dritter Teilabschnitt				
4.A.	Sanierung + Abriss			193.457 €
4.1.	1. Vorbereitende Arbeiten			193.457 €
4.B.	Strassen- und Infrastruktur			1.438.160 €
4.1.	1. Verkehrsflächen allgemein			406.580 €
4.2.	2. Unterirdische Infrastrukturen			649.000 €
4.3.	3. Terrassierung			182.500 €
4.4.	4. Infrastruktur Regenwasserrückhaltung			200.080 €
4.C.	Landschaftsgestaltung			110.475 €
4.1.	2. Grünflächen			41.400 €
4.2.	3. RegenwasserRetention			7.875 €
4.3.	4. Flusswege			10.800 €
4.4.	5. Spielflächen			50.400 €
5.	PHASE 5	planungs- und bauphase	2032-2035	201.406 €
Erschließung PAP, Infrastruktur, Grünanlagen, vierter Teilabschnitt				
5.A.	Sanierung + Abriss			5.866 €
5.1.	1. Vorbereitende Arbeiten			5.866 €
5.B.	Strassen- und Infrastruktur			192.190 €
5.1.	1. Verkehrsflächen allgemein			62.500 €
5.2.	2. Unterirdische Infrastrukturen			107.250 €
5.3.	3. Terrassierung			270.000 €
5.4.	4. Infrastruktur Regenwasserrückhaltung			1.440 €
5.C.	Landschaftsgestaltung			3.350 €
5.1.	1. Grünflächen			3.350 €
BAUSUMME GESAMT PHASE 1-5, htva				
				65.419.802 €

dorfkern - pap heiligenhaischen

kosten

ZUSAMMENFASSUNG KOSTENSCHÄTZUNG REALISIERUNGSWETTBEWERB "NEIEN DUERFKÄR FIR WORMER""				
1.	PHASE 1 Neubau Kulturzentrum, Vereinshaus, Ärztehaus, Maison "Beckius". Workshop, Strassenraumgestaltung, Platzgestaltung	planungs- und bauphase	2024-2029	25.599.867 €
a.	Kulturzentrum inkl. Abriss		9.453.900 €	
b.	Coworking + Heizungszentrale		2.098.800 €	
c.	Vereinshaus, inkl. Abriss		6.996.800 €	
d.	Ärztehaus, Garage		1.532.250 €	
e.	2 Wohnungen im Ärztehaus		900.000 €	
f.	Maison Beckius - Workshop		2.018.250 €	
2.1.	PHASE 2.1 Zentraler Platz, Café, Belle-Vue-Aussichtsplateau	planungs- und bauphase	2025-2030	8.760.840 €
g.	Zentraler Platz		1.731.900 €	
h.	Café, Aufzug, öffentliche WC, Technik		7.541.160 €	
i.	Tiefgarage unter Aussichtsplateau		3.450.920 €	
j.	Belle-Vue-Aussichtsplateau		1.551.100 €	
ZWISCHENSUMME BAUSUMME DORFZENTRUM				34.360.707 €
2.2.	PHASE 2.2 Erschließung PAP, Infrastruktur, Grünanlagen, Bebauung log. abordable, erster Teilabschnitt	planungs- und bauphase	2025-2031	28.949.046 €
3	PHASE 3 Erschließung PAP, Infrastruktur, Grünanlagen, zweiter Teilabschnitt	planungs- und bauphase	2027-2030	166.551 €
4	PHASE 4 Erschließung PAP, Infrastruktur, Grünanlagen, dritter Teilabschnitt	planungs- und bauphase	2026-2033	1.742.092 €
5	PHASE 5 Erschließung PAP, Infrastruktur, Grünanlagen, vierter Teilabschnitt	planungs- und bauphase	2032-2035	201.406 €
ZWISCHENSUMME BAUSUMME PAP HEILIGENHAISCHEN				31.059.095 €
Bausumme logement abordable				
Baukosten / Wohneinheit log abord.	16 WEH	602.917 €		9.646.670 €
Bausumme logement abordable Commune + Wertschöpfung + gar. commun (9a)				
Baukosten / Wohneinheit log abord. + 2 commerces (20+2=22)	22 EH	508.808 €		11.193.780 €
ZWISCHENSUMME BAUSUMME PAP HEILIGENHAISCHEN ohne log.abordable (F.dL + Commune)				
Baukosten PAP Erschließung / ares	242 ares	42.219 € / ares		10.218.645 €
E.	Reserve für unvorhersehbare Kosten, htva	15,00%	65.419.802 €	9.812.970 €
GESAMT Bauleistungen, htva				
F.	Honorare + Mehrwertsteuer	32,00%	75.232.772 €	24.074.487 €
Gesamtkosten, ttc				99.307.259 €
Differenz Gerundet				192.741 €
Gesamtkosten, ttc , gerundet				99.500.000 €



merci

hsa – sgi - mdl

wormer sequentiae

mensch – natur - raum